

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Високог Стеванца 12.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Билета Билаловић
Занимање — Zanimanje	адвокат - писац правних документа.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(место)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19. V. 937	Високог Стевана	12	Аврам Тоару		
7. VII 936	Лашича	55	Катарина Ружич		
21. V. 37	Росијаца	32	Луца Павловић		
2. III 37	Свадрек	35	Вукотић Јанковић		
6. XII 37	Чалманџићева	12	Сандерман Јеф. Јанковић		
3. V. 38	Косовска	26	Мара Радич Милановић		Ј. V. 38 Швајцарска
3. VI. 38	Косовска	26	— — —		
21. II 39	Залманџићева	43	Број Морис		
11. V. 39	Ива Гинџа код Квијтеве		Милевовац Рад.		
23. VI 39	Крав. Пашалија	68	Мам Вукотић		
16. IX 39	Крав. Пашалија	97	Мам Вукотић		
6. XII 39	У. Камшићева	36	Милововац, професор "А. Д.		
13. II 41	Сулце Доридовић	24	Вукотић Рад.		
16. VII 41	Буде Јавићева	21	Број Морис		
27. IX 41	— — —	24	Вукотић Рад.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД